



СЕЛСКОСТОПАНСКА АКАДЕМИЯ
ИНСТИТУТ ПО АГРАРНА ИКОНОМИКА
СЪЗДАДЕН ПРЕЗ 1935



Współpraca naukowo-badawcza pomiędzy IERiGŻ-PIB, Instytutem Ekonomiki Rolnictwa w Sofii i AU-Plovdiv

Agnieszka Wrzochalska, DSc., prof. IERiGŻ-PIB

Warszawa 02 listopada 2021

Podpisane umowy o współpracy naukowo-badawczej



BI-LATERAL AGREEMENT
THE INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS AND AGRICULTURAL UNIVERSITY, PLOVDIV

Article 7
 Both institutions shall encourage the organization of student exchange programmes.

Article 8
 Committees representing both parties will assess annually the progress and achievements of this agreement. They will develop annual working programmes for the execution of this agreement.

Article 9
 The present Agreement does not impose any financial or juridical liabilities to both contracting parties.

Article 10
 This Agreement may be reviewed and renewed after three years by a Committee of experts representing the Institute of Agricultural and Food Economics and the Agricultural University, Plovdiv.

Article 11
 Addition and amendments of any clause or article contained in the text of the Agreement shall be made on the consent of both institutions.



BILATERAL COOPERATION AGREEMENT
THE INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS AND AGRICULTURAL UNIVERSITY, PLOVDIV

Article 7
 Both institutions shall encourage the organization of student exchange programmes.

Article 8
 Committees representing both parties will assess annually the progress and achievements of this agreement. They will develop annual working programmes for the execution of this agreement.

Article 9
 The present Agreement does not impose any financial or juridical liabilities to both contracting parties.

Article 10
 This Agreement may be reviewed and renewed after three years by a Committee of experts representing the Institute of Agricultural and Food Economics and the Agricultural University, Plovdiv.

Article 11
 Addition and amendments of any clause or article contained in the text of the Agreement shall be made on the consent of both institutions.

Article 12
 This Agreement shall come into effect on the day it is authorized by both institutions. This agreement is signed in two copies.

Date: September 28, 2014

Prof. Dr. Andrzej Kowalski, DSc. Prof. Dr. Dimitar Guekov, DSc.

2009
2014

UMOWA O WSPÓŁPRACY

Podpisana w dniu 18 września 2014 roku w Sofii w Republice Bułgarii pomiędzy:

INSTYTUTEM EKONOMIKI ROLNICTWA I GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ – Państwowym Instytutem Badawczym (IERGZ-PIB) w Warszawie, ul. Świętokrzyska 20, reprezentowanym przez dyrektora, prof. dr hab. Andrzeja Kowalskiego

o

INSTYTUTEM EKONOMIKI ROLNICTWA (IAN) przy Akademii Rolniczej w Sofii, ul. Tsarigradsko-shosse 125, blok 1, reprezentowanym przez dyrektora, doc. dr Dimitra Nikołowa

Uwzględniając:

- nowe możliwości otwierające się przed Polską i Bułgarią jako członkami Unii Europejskiej oraz płynące z tego potrzebę wymiany doświadczeń a także pogłębiania studiów nad przemianami społeczno-ekonomicznymi w rolnictwie i na obszarach wiejskich;
- idee integracji europejskiej mającej na celu zniwelowanie barier gospodarczych, kulturalnych i społecznych pomiędzy narodami;
- ważny krok, jaki stanowi współpraca między społecznosciami na drodze tworzenia nowej, zjednoczonej Europy;
- fakt, że wzajemne relacje przyczyniają się do rozszerzenia perspektywy naukowych i dydaktycznych a tym samym podnoszą prestiż naszych Instytutów;
- decyzję przez Strategię Lisbońską oraz program Horyzont 2020, nowy kierunek dla społeczno-ekonomicznego Współczesny, w którym działalność badawczo-rozwojowa stanowi podstawę rozwoju gospodarki opartej na wiedzy oraz

ДОГОВОР ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

Получен на 16 май 2008 година в София, Република България между:

ИНСТИТУТА ПО ИКОНОМИКА НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕЛНАТА ПРОМИШЛЕННОСТ – Държавен изследователски институт (ИИЗХП-ДИИ) във Варшава ул. „Св.токрзиска 20” представляван от директора проф. д-р Анджея Ковалски

и

ИНСТИТУТА ПО АГРАРНА ИКОНОМИКА (ИАИ) към Селскостопанския университет в София ул. „Нарийска шосе” 125 представляван от директора д-р Румен Попов

Ивайно предвид:

- новите възможности, откриващи се както пред Полша, така и пред България, като членки на Европейския съюз и проточиваща от това нужда от обмена на земеделски и в селските райони;
- европейската интеграционна идея, целяща премахването на икономическите, културни и обществени различия между народите;
- сътрудничеството между общностите е съществена стъпка по пътя към интеграцията на Пана Обединена Европа;
- факт, че взаимните съотношения имат пред вид по-добри перспективи на взаимното икономическо, културно и образователно сътрудничество; те са по-големи отколкото в информационното общество;
- новата насока в обществено-икономическото развитие на Общността определена от Лисабонския стратегия е ориентирана на научно-изследователската дейност, и основана на която са икономическото развитие, базирано се на знанието и информационното общество.

Институтът по икономика на земеделието и хранителната промишленост – Държавен изследователски институт (ИИЗХП-ДИИ) във Варшава и Институтът по аграрна икономика (ИАИ) към Селскостопанския университет в София съгласно с взаимно изготвените документи, вземат решение за сключване на сътрудничеството за научно-изследователско сътрудничество.

Институтите сключват договор за сътрудничество и обмен на принципна на взаимна равнопоставеност. Институтите ще подготвят работни документи за двустранно сътрудничество на принципна взаимно ползвателни условия. Всяка от страните се задължава да подготвят научни-изследователските послужава на другата страна.

UMOWA O WSPÓŁPRACY

Буду информирати се взаимно о конференциách, семинариách и курсовиách nauki, iných wypracowaniách naukowych w dziedzinie ekonomiki rolnictwa, jakie będą podjęwane na terenie obu krajów.

Буду tworzyć sprzyjające warunki dla zwiększenia dostępu do literatury naukowej (zbiorów bibliotecznych, i innych materiałów), a także wspierać wymianę informacji, zachęcając przy tym nowy prawa autorskie.

Umawiają się strony będą udzielać wzajemnie wsparcia działaniom rozszerzającym i pogłębiającym współpracę badawczą, poprzez wspólne organizowanie konferencji naukowych, seminariów i spotkań konsultacyjnych, prezentujących swoje doświadczenia i osiągnięcia.

Umowa przewiduje także możliwość podejmowania innych form współpracy np. prowadzenie wspólnych badań, w miarę zamiatanych potrzeb wymianę pracowników. Wszystkie te wyznaczone przedsięwzięcia będą przedmiotem dodatkowych uzgodnień.

Niniejsza umowa obowiązuje przez okres pięciu lat. Podlega ona automatycznemu przedłużeniu na następnie okresy pięcioletnie, jeżeli żaden z Instytutów nie wypowie go w drodze notyfikacji na sześć miesięcy przed upływem danego okresu. Porozumienie może być także uzupelnione lub zmienione w drodze podpisanego przez obie strony aneksu. Wypracowanie niniejszego porozumienia nie narusza realizacji projektów i programów, uzgodnionych podczas jego obowiązywania, a znajdujących się w stadium realizacji, jeżeli Instytuty nie podejmą w tej sprawie wspólnej decyzji. Eventualne zaobowiązania co do finansowania lub znaczenia poszczególnych paragrafów rozstrzygane będą w drodze konsultacji między Instytutami.

Sporzadzono w dwóch egzemplarzach, każdy w językach polskim i bułgarskim, przy czym oba teksty mają jednakową moc.

Институт Економик Ролниства

Взаимно да се информирати за конференции, семинари, научни срещи и други научни мероприятия в областта на аграрната икономика, които се провеждат на територията на двете страни.

Да създадат благоприятни условия за увеличаване достъпа до научна литература (библиотеки и други материали) и да подкрепят обмена на информация, стимулирайки новите права авторски.

Сключват си двустранен договор за научно-изследователско сътрудничество, чрез организиране на научни конференции, семинари и консултативни срещи, с цел представяне на свои открития и постижения.

Договорът предвижда и възможности за други форми на сътрудничество например: провеждане на общи изследвания, при нужда обмен на научни сътрудници. Всички договорени проекти са предмет на допълнителни условия.

Договорът се сключва за период от пет години. Подлежи на автоматично продължаване за всеки следващ петгодишен период, при условие че нито една от страните не поиска неговото прекратяване шест месеца преди изтичане на съответния срок. Споразумението може също може да бъде допълнено или променено по взаимно на взаимно писаните от двете страни анекси. Препратването на споразумението не пречи за изпълнението на проектите и програмите, договорени по време на изпълнението на настоящата и в процес на реализация, освен ако Институтите взаимно не се договорят за това. Eventualni zaobowiązania w tej sprawie wspólnej decyzji. Eventualne zaobowiązania co do finansowania lub znaczenia poszczególnych paragrafów rozstrzygane będą w drodze konsultacji między Instytutami.

Споразумението се изготвя в два екземпляра, на полски и български език, като и двата текста имат еднаква тежест.

Институт по икономика на земеделието и хранителната промишленост – ДИИ
 Варшава
 Директор

Институт по аграрна икономика
 София
 Директор

проф. д-р Анджея Ковалски Ст. д-р Румен Попов

2008

2014

Polsko-bułgarskie konferencje naukowe



**17-18 maja 2007,
Sofia**

**Przemiany
strukturalne
w rolnictwie
i obszarach wiejskich
a WPR
w Polsce i w Bułgarii**

НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ЗА АГРАРНИ НАУКИ
NATIONAL CENTER FOR AGRARIAN SCIENCES

**ИКОНОМИКА
И УПРАВЛЕНИЕ
НА СЕЛСКОТО
СТОПАНСТВО®**

**AGRICULTURAL
ECONOMICS
AND
MANAGEMENT®**

3 2007 ГОДИНА

ПРОГРАМА НА КОНФЕРЕНЦИЯ

СТРУКТУРНИ ПРОМЕНИ В ЗЕМЕДЕЛИЕТО
И СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ НА
ПОЛША И БЪЛГАРИЯ

София 17-18 май 2007

INSTITUT EKONOMIKI ROLNICTWA
I GOSPODARKI ŻYWIŃCZOŚCIOWEJ
PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY

ПОЛСКИ ИНСТИТУТ В СОФИЯ

НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ЗА АГРАРНИ НАУКИ
ИНСТИТУТ ПО АГРАРНА ИКОНОМИКА

- Социално-икономически промени в селските райони през първите години на членство на Полша в ЕС
- Дейности на структурната политика за развитие на селското стопанство, хранително-вкусовата промишленост и селските райони
- Развитие на селските райони след присъединяването на България към ЕС

**15-16 maja 2008,
Sofia**

**Ekonomiczne
i społeczne
uwarunkowania
rozwoju rolnictwa
i obszarów wiejskich
w Polsce i w Bułgarii po
wstąpieniu do UE**

**ИКОНОМИКА
И УПРАВЛЕНИЕ
НА СЕЛСКОТО
СТОПАНСТВО®**

**AGRICULTURAL
ECONOMICS
AND
MANAGEMENT®**

3 2008 ГОДИНА

НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ЗА АГРАРНИ НАУКИ
INSTITUT PO AGRARNA ИКОНОМИКА
INSTITUT EKONOMICKEJ ROLNICTVA
I GOBRADANKI ZYWNOSCIOWEJ
PRAWITWOWY INSTITUT KRAJOWY
ПОЛСКИ ИНСТИТУТ В СОФИЯ

ВТОРА
БЪЛГАРО-ПОЛСКА КОНФЕРЕНЦИЯ

15-16 МАЙ 2008

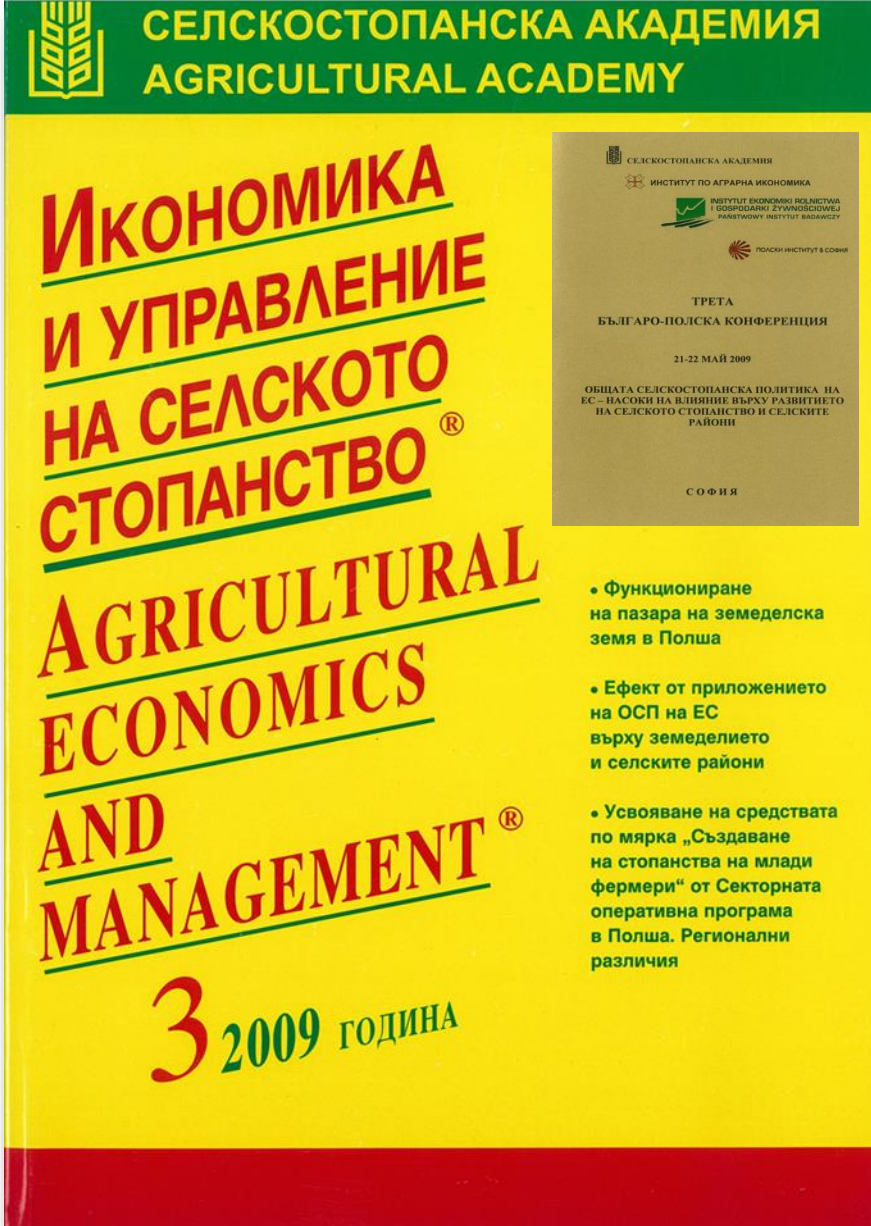
СОЦИАЛНО-ИКОНОМИЧЕСКИ УСЛОВИЯ
ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО
И СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ НА ПОЛША И БЪЛГАРИЯ
СЛЕД ПРИСЪЕДИНЯВАНЕТО ИМ КЪМ ЕС

СОФИЯ

- Глобализацията и бъдещето на земеделието
- Условието на живот и здравословното състояние на селското население след присъединяването на Полша към ЕС
- Политиката за развитие на селските райони в България в светлината на новите световни тенденции

**21-22 maja 2009,
Sofia**

**Wpływ Wspólnej
Polityki Rolnej na
kierunki rozwoju
rolnictwa i obszarów
wiejskich**



**СЕЛСКОСТОПАНСКА АКАДЕМИЯ
AGRICULTURAL ACADEMY**

**ИКОНОМИКА
И УПРАВЛЕНИЕ
НА СЕЛСКОТО
СТОПАНСТВО®**

**AGRICULTURAL
ECONOMICS
AND
MANAGEMENT®**

3 2009 ГОДИНА

СЕЛСКОСТОПАНСКА АКАДЕМИЯ
ИНСТИТУТ ПО АГРАРНА ИКОНОМИКА
ИНСТИТУТ ЕКОНОМИ РОЛНИЦТВА
I GOSPODARSTWA ROLNICZESTWA
PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY
ПОДСКИ ИНСТИТУТ В СОФИЯ

ТРЕТА
БЪЛГАРО-ПОЛСКА КОНФЕРЕНЦИЯ

21-22 МАЙ 2009

ОБЩАТА СЕЛСКОСТОПАНСКА ПОЛИТИКА НА
ЕС – НАСОКИ НА ВЛИЯНИЕ ВЪРХУ РАЗВИТИЕТО
НА СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО И СЕЛСКИТЕ
РАЙОНИ

СОФИЯ

- Функциониране на пазара на земеделска земя в Полша
- Ефект от приложението на ОСП на ЕС върху земеделието и селските райони
- Усвояване на средствата по мярката „Създаване на стопанства на млади фермери“ от Секторната оперативна програма в Полша. Регионални различия

26-28 października 2011,
Sofia, Plovdiv

**Konkurencyjność
rolnictwa i obszarów
wiejskich w Bułgarii i w
Polsce w warunkach
globalizacji i integracji
europejskiej**

**СЕЛСКОСТОПАНСКА АКАДЕМИЯ
AGRICULTURAL ACADEMY**

**ИКОНОМИКА
И УПРАВЛЕНИЕ
НА СЕЛСКОТО
СТОПАНСТВО®**

**AGRICULTURAL
ECONOMICS
AND
MANAGEMENT®**

3-4 2011 ГОДИНА

**"КОНКУРЕНТОСПОБНОСТ НА
ЗЕМЕДЕЛИЕТО И СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ
В БЪЛГАРИЯ И ПОЛША В УСЛОВИЯТА
НА ГЛОБАЛИЗАЦИЯ И ЕВРОПЕЙСКА
ИНТЕГРАЦИЯ"**

26-28 Октомври 2011, СОФИЯ

**INSTITUTE OF AGRICULTURAL
AND FOOD ECONOMICS
NATIONAL RESEARCH INSTITUTE**

СЕЛСКОСТОПАНСКА АКАДЕМИЯ
ИНСТИТУТ ПО АГРАРНА ИКОНОМИКА

- Многогодишната
финансова рамка на
ЕС 2014-2020 г. –
нови предизвикателства
- Пазарът на земеделска
земя в контекста на
аграрните промени в Полша

**"Competitiveness of the Polish
and Bulgarian food economy
in the conditions of globalization and
European integration"**

– selected issues

26-28 October 2011, Plovdiv

**INSTITUTE OF AGRICULTURAL
AND FOOD ECONOMICS
NATIONAL RESEARCH INSTITUTE**

**30 maja-02 czerwca 2012,
Plovdiv**

**Perspektywy rozwoju
sektora rolnego
i obszarów wiejskich
w Bułgarii i w Polsce
w warunkach
Wspólnej Europy**



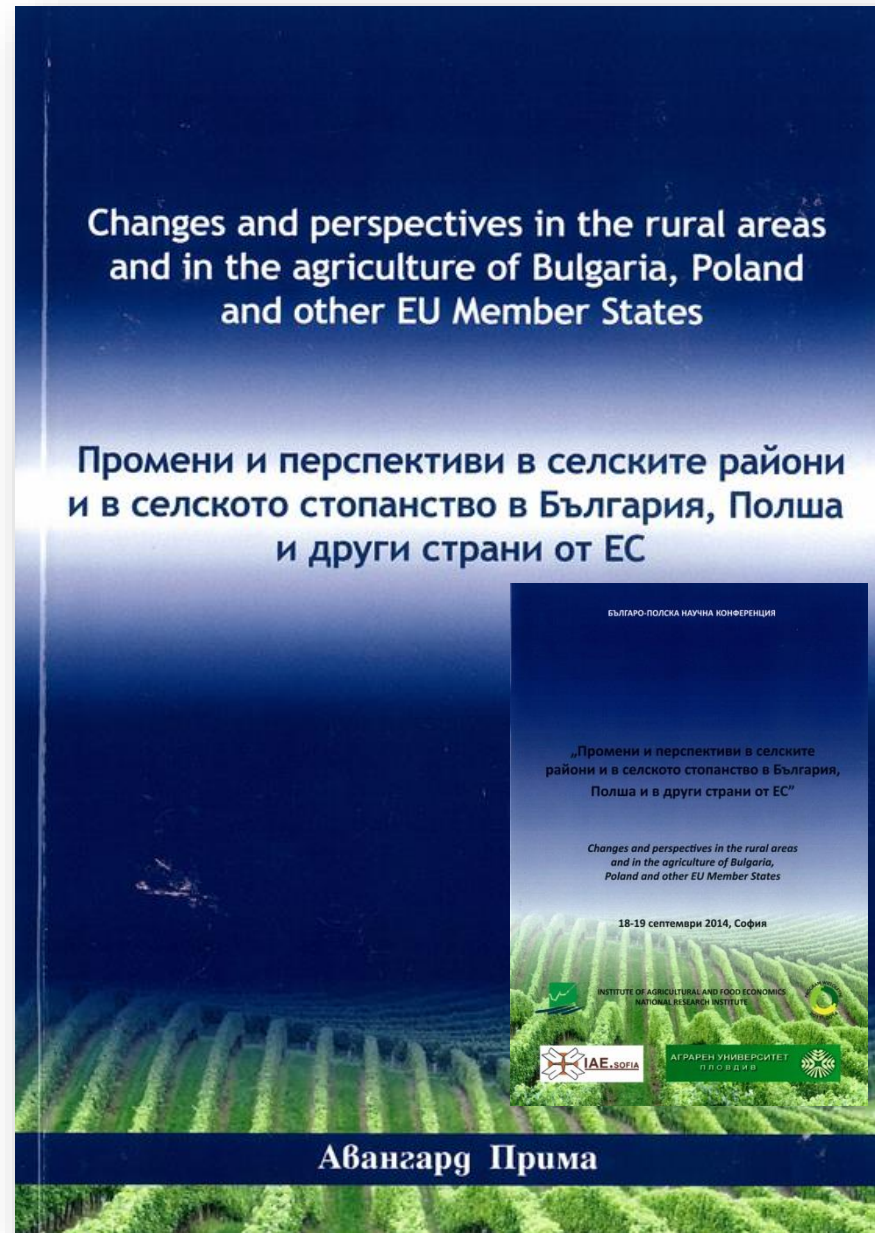
**09-14 września 2013,
Sofia, Krapec-Dobrudża**

**Rolnictwo i rozwój
obszarów wiejskich
w Bułgarii i Polsce
w świetle WPR
2014-2020**



**18-19 września 2014,
Sofia**

**Perspektywy rozwoju
obszarów wiejskich
i rolnictwa w Bułgarii
i Polsce oraz innych
krajach europejskich**



80
ГОДИНИ
(1935 – 2015)



2015
Październik



ИНСТИТУТ
ПО АГРАРНА
ИКОНОМИКА

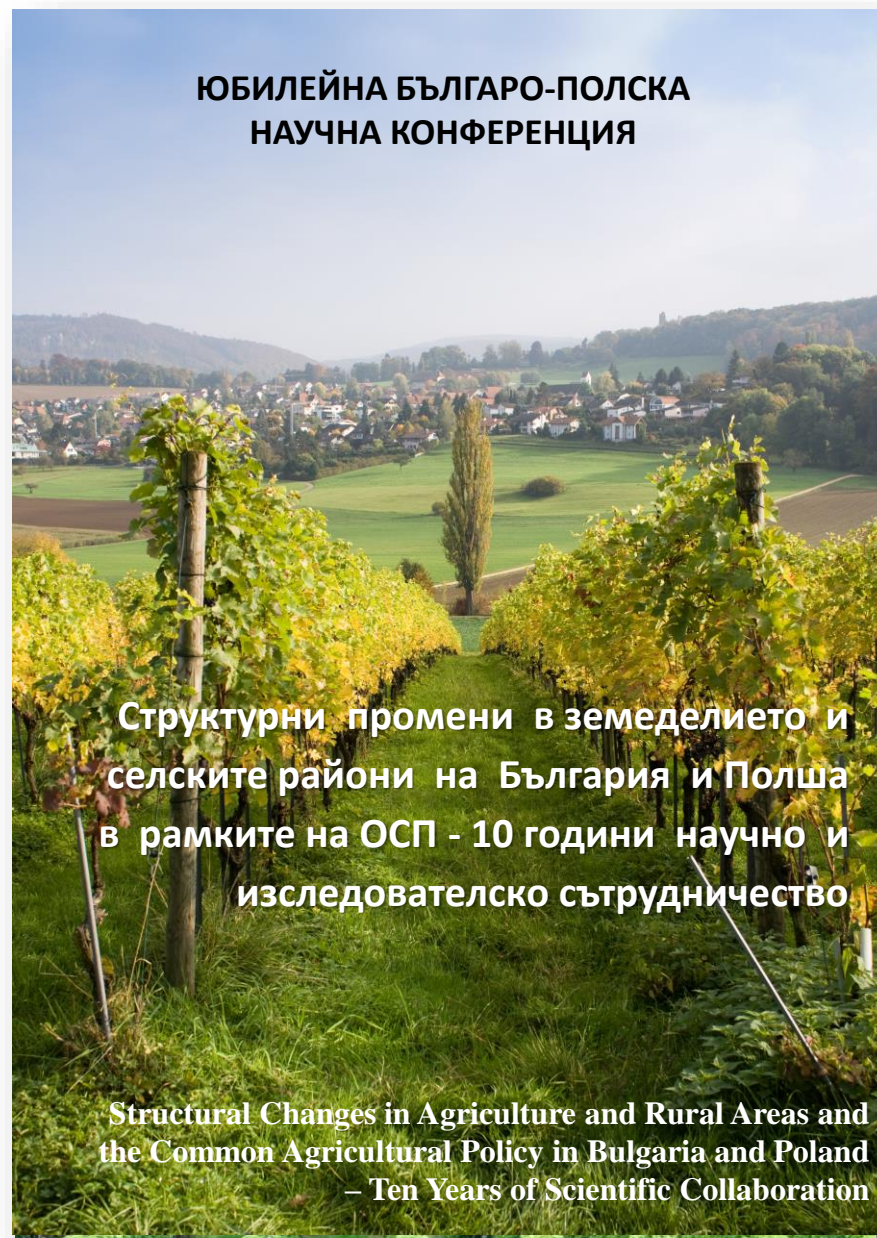


Аграрен университет
Пловдив

www.au-plovdiv.bg

**13-16 września 2016,
Sofia**

**Przemiany strukturalne
w rolnictwie i obszarach
wiejskich a WPR w Polsce
i Bułgarii –
10 lat współpracy
naukowo-badawczej**



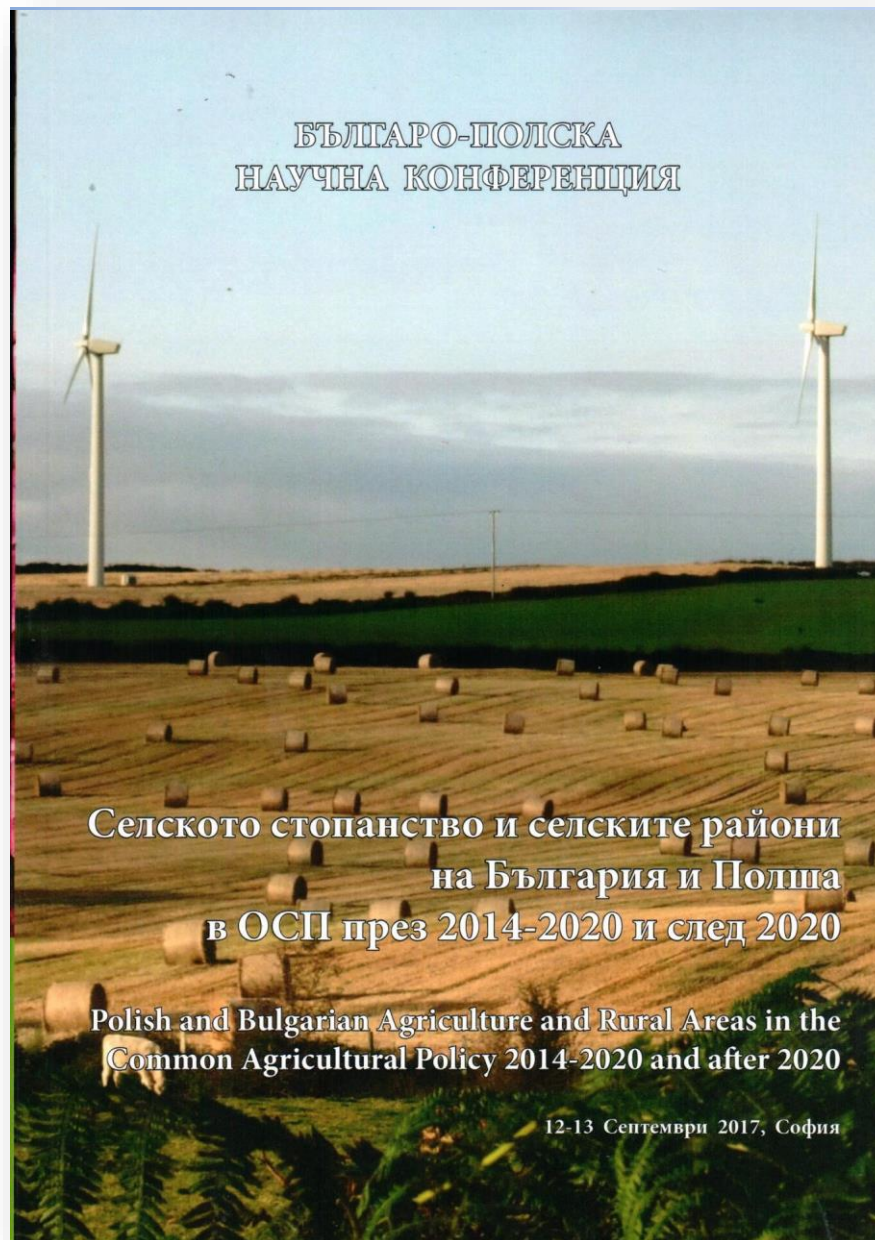
**ЮБИЛЕЙНА БЪЛГАРО-ПОЛСКА
НАУЧНА КОНФЕРЕНЦИЯ**

**Структурни промени в земеделието и
селските райони на България и Полша
в рамките на ОСП - 10 години научно и
изследователско сътрудничество**

**Structural Changes in Agriculture and Rural Areas and
the Common Agricultural Policy in Bulgaria and Poland
– Ten Years of Scientific Collaboration**

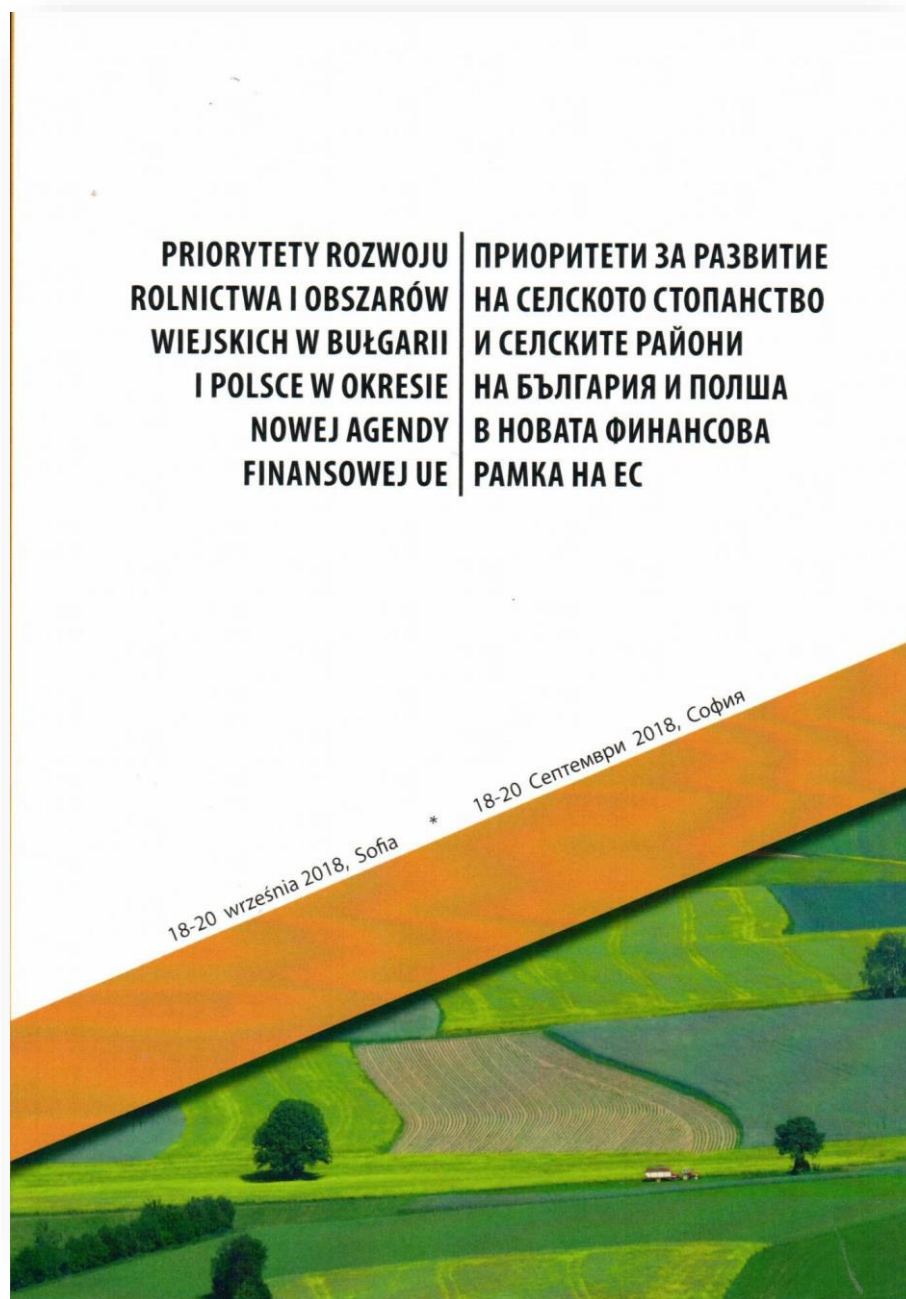
**12-13 września 2017,
Sofia**

**Rolnictwo i obszary
wiejskie Polski i Bułgarii
we Wspólnej Polityce
Rolnej 2014-2020 i po
roku 2021**



**18-20 września 2018,
Sofia**

**Priorytety rozwoju
rolnictwa i obszarów
wiejskich w Bułgarii i
Polsce w okresie nowej
agendy finansowej UE**



Приоритети за развитие
на селското стопанство
и селските райони на България и Полша
в новата финансова рамка на ЕС

Agricultural and Rural
Development Priorities
of Bulgaria and Poland in the New
EU Financial Framework

Институт по аграрна икономика
София, 2019 г.

Селското стопанство
и селските райони
на България и Полша в ОСП
през 2014-2020 и след 2020

Polish and Bulgarian Agriculture
and Rural Areas
in the Common Agricultural Policy
2014-2020 and after 2020

Институт по аграрна икономика
София, 2018 г.



СЕЛКОСТОПАНСКА АКАДЕМИЯ
AGRICULTURAL ACADEMY

**Икономика
и управление
на селското
стопанство**

Година 62 • Брой 4 • 2017
Volume 62 • Issue 4 • 2017

**Bulgarian Journal
of Agricultural
Economics**

Informacje o polsko-bułgarskich konferencjach naukowych w polskich czasopismach



Bulgaria

nr 11 | LISTOPAD 2014 | Nowe Życie Gospodarcze | 19



Oceny i prognozy

Kolejna, siódma już konferencja naukowych bułgarskich i polskich odbyła się w szczególnym momencie historycznym.

Po pierwsze, kończy się druga edycja wieloletniego programu badawczego realizowanego przez IERIGZ-PIE, którego celem była m.in. analiza i ocena skutków wspólnej polityki rolnej UE dla Polski.

Po drugie, ustalony został poziom nowych unijnych dotacji i kierunki ich efektywnego wykorzystania.

Po trzecie, niewypowiedziana wojna Rosji z Ukrainą spowodowała poważne zakłócenia w stosunkach politycznych i gospodarczych. Dla europejskiego rolnictwa i przemysłu spożywczego (nie pomijając znaczenia innych sektorów) oznacza to utratę znaczących rynków zbytu z powodu wstrzymania przez Rosję importu.

10 lat minęło

Był to dla polskiej wsi okres nadzwyczajnej, niespotykanej w dotychczasowej historii prosperity. Zmieniło się prawie wszystko – wzrosły dochody, poprawiło się wyposażenie techniczne gospodarstw wiejskich domów, standard życia, dostęp do dóbr cywilizacyjnych i, co również istotne, wzrosły aspiracje edukacyjne. Oczywiście, że zmian tych nie skorzystał w jedynakowym stopniu wszyscy i nie każdy region.

Nadal istnieją jeszcze obszary biedniejsze, takie jak tzw. Sciana Wschodnia, chociaż i tam znaleźć można coraz liczniejsze przykłady sukcesu gospodarczego i społecznego.

Prof. Andrzej Kowalski, dyrektor IERIGZ, ocenił te zmiany przede wszystkim w kategoriach ekonomicznych. Równocześnie z poprawą sytuacji gospodarczej rolnictwa następowały zmiany strukturalne. Wzrastała liczba gospodarstw silnie ekonomicznie, zdolnych do konkurencyjności z rolnictwem zachodnioeuropejskim. W 2012 roku takich gospodarstw było około 300 tysięcy. Wytwarzały one 64 proc. produkcji rolnej. W latach 2002–2012 znacznie poprawiło się wyposażenie techniczne rolnictwa, np. 44,6 proc. gospodarstw posiada ciągniki, 6,5 proc. kombajny, 21 proc. opryskiwacze. Poprawiły się wskaźniki produkcji zwierzęcej. W 2002 roku na 100 ha było 45 sztuk dużych, a w 2012 – 67,4. Średnie roczne tempo wzrostu mleczności wynosiło 82 litry na krowę. W tym samym okresie wzrastały również plony, np. rzepaku o 48 proc., pszenicy o 21 proc., a roślin pastewnych o 15 proc. Wartość produkcji globalnej rolnictwa w 2012 roku była o 16,2 proc. wyższa niż 10 lat wcześniej.

Od akcesji z Unią Europejską rosły dochody gospodarstw domowych rolników, bardziej niż w pozostałych grupach społecznych. W latach 2004–2013 nominalny dochód gospodarstw domowych rolników wzrósł o 89,7 proc. (realny o 64,3 proc.). Mimo wzrostu poziom tych dochodów w relacji do przeciętnych w ca-

leży do krajów o średnim potencjale ekonomicznym. Jej udział w globalnym PKB w 2012 roku wynosił 3 proc., podczas gdy USA – 18,9 proc., Chin – 14,9 proc., Indii 5,6 proc., Japonii – 5,6 proc., a Niemiec – 3,8 proc. Siłą Rosji są przede wszystkim zasoby naturalne, głównie ropy naftowej i gazu, oraz rozwijanie potencjału sił zbrojnych.

Szczególną cechą bułgarskich obszarów wiejskich jest ich bardzo duże zróżnicowanie pod względem rozwoju społeczno-gospodarczego. Różnice te pogłębiały się w latach 2007–2013. Problem ten i jego konsekwencje przedstawił prof. Neno Dimov (z Uniwersytetu Agronomicznego w Płowdiv). Po wstąpieniu Bułgarii do Unii Europejskiej (2007 r.) korzystne tendencje w rozwoju społeczno-gospodarczym odnotowano jedynie w trzech regionach: południowej, centralnej i północno-wschodniej części kraju. Pozostałe trzy regiony są obszarem, na którym nie nastąpiły korzystne zmiany. Autor nazywa je nawet „obszarami depresji”. Przyczyn? Niedostateczna, wciąż malejąca liczba osób zamieszkujących te-



nej, sprzyjający skutecznemu zarządzaniu rozwojem tych obszarów.

■ głównym celem tych działań jest zrównoważony rozwój obszarów wiejskich i rozbudowa infrastruktury w zakresie edukacji, zdrowia i kultury

Innym ważnym problemem (omówionym w referacie doc. dr. Bozhidara Ivanova) była prognoza skutków ekonomicznych i społecznych wspólnej polityki rolnej dla Bułgarii w nowej perspektywie budżetowej UE. Było to przedmiotem badań Instytutu Ekonomiki Rolnictwa w Sofii. Analizowano wpływ różnych systemów wsparcia rolnictwa, ich wpływ na ceny gruntów i zwierząt, udział dotacji w dochodach wiejskich gospodarstw domowych, znaczenie I i II filara dla rozwoju bułgarskiego rolnictwa i obszarów wiejskich. Analiza ta była niezbędna do przygotowania programu działania w nowym programie finansowania WPR.

Poważnym problemem obszarów wiejskich w Bułgarii są opóźnienia w rozwoju infrastruktury społecznej.

reny wiejskie. Pozytywne tendencje rozwoju demograficznego obserwuje się jedynie na obszarach miejskich, w dużych miastach, takich jak Sofia, Warna, Płowdiv, Burgas, Stara Zagora. Autor referatu uważa, że nieodzowna jest nowa polityka rozwoju demograficznego i nowe zasady sprzyjające stabilizacji demograficznej średnich ośrodków miejskich i terenów wiejskich. Potrzebne jest wspieranie lokalnego rozwoju gospodarczego. W regionach, w których ten rozwój jest słaby, średni dochód wiejskich gospodarstw domowych w latach 2007–2013 był o 1/3 niższy od przeciętnej krajowej. Kolejnym poważnym problemem obszarów wiejskich w Bułgarii są opóźnienia w rozwoju infrastruktury społecznej – maleje liczba szkół, brakuje przychodni lekarskich. Podobne opóźnienia występują w infrastrukturze ekologicznej. Na obszarach wiejskich było tylko 9,5 proc. oczyszczalni ścieków. Brak wodociągów i składowisk odpadów to także trudne do rozwiązania problemy wsi bułgarskiej.

Prof. Neno Dimov twierdzi, że konieczna jest zróżnicowana polityka regionalna i lokalna rozwoju obszarów wiejskich. Jej priorytety to:

- zmiany w sieci jednostek administracyjnych i opracowanie nowej strategii przestrzennie-funkcjonalnej i administracyjno-terytorialnej,
- polityka regionalna, która powinna stymulować rozwój społeczno-gospodarczy i środowiskowy,
- system prowadzonej statystyki i polityki regional-

Badania i współpraca naukowa

Nauka może się rozwijać tylko w warunkach swobodnych debat, konfrontacji poglądów i upowszechniania wyników badań. Temu celowi służą m.in. organizowane już od siedmiu lat konferencje naukowe polskich i bułgarskich. W tym roku (18–19 września) w Sofii odbyła się konferencja pt. „Perspektywy rozwoju obszarów wiejskich i rolnictwa w Bułgarii i w Polsce oraz w innych krajach UE”. Jej celem była ocena zmian, a także analiza perspektyw rozwoju wsi i rolnictwa do roku 2020. Jej organizatorzy to Instytut Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej PIB w Warszawie, Instytut Ekonomiki Rolnictwa w Sofii i Uniwersytet Agronomiczny w Płowdiv. W konferencji wzięło udział ponad 120 osób, wygłoszono 18 referatów. Współpracujące placówki naukowe przedłożyły umowę o współpracy na kolejne 5 lat.

Polska i Bułgaria mają przed sobą podobne wyzwania – przezwyciężanie skutków zaniedbań ustrojowych w gospodarce żywnościowej, konieczność modernizowania produkcji oraz zapewnienie konkurencyjności na rynkach europejskich i światowych. Debata naukowa pomaga w tworzeniu tych programów i analizie ich rezultatów. Szczególnie ważnym aspektem jest ocena wpływu kapitału ludzkiego na rozwój obszarów wiejskich. Wyniki tych badań są ważne nie tylko dla nauki, ale także dla praktyki.

Chociaż główne kierunki rozwoju unijnego rolnictwa określone są w Brukseli, to jednak każdy kraj członkowski powinien wybierać własną drogę rozwoju – zgodnie z lokalnymi warunkami i tradycjami.

Polscy naukowcy w Bułgarii

LECH PARZUCHOWSKI, AGNIESZKA WRZOCZALSKA

pracy naukowej instytutów Polski (IERIGZ-PIB) i Bułgarii

W maju w Instytucie Polskim w Sofii odbyła się II międzynarodowa konferencja pt. „Ekonomiczne i społeczne uwarunkowania rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich w Polsce i w Bułgarii po wstąpieniu do UE”. Konferencję zorganizowali dwa współpracujące ze sobą instytuty naukowe: Instytut Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej-PIB oraz Instytut Ekonomiki Rolnictwa z Sofii. Zarówno podczas sesji plenarnych, jak i w dyskusji zaprezentowano tematy i problemy badawcze dotyczące wspólnej polityki rolnej i integracji europejskiej, wpływu inwestycji i polityki strukturalnej na rozwój obszarów wiejskich, a także rozwoju obszarów wiejskich i problemów społecznych po wejściu do UE.

Przedyskutowano także problemy, które pojawiły się w Bułgarii już w czasie kandydowania tego kraju do UE, a także jasnie zarysowały się w pierwszym okresie członkostwa tego kraju w strukturach UE. Konferencja była szansą wymiany wspólnych doświadczeń polskich i bułgarskich naukowców po akcesji.

Dyskutowane problemy znalazły odzwiedlenie w bułgarskich mediach. Wypracowane wspólne stanowiska dotyczące WPR Polski i Bułgarii są przyczynkiem do dyskusji na finansowaniu rolnictwa w unijnych.

Na zakończenie drugiej dzynarodowej konferencji na została umowa o da

Rolnicza Bułgaria

Po przelaniu utrojowym Bułgaria stopniowo dostosowywała swoje prawodawstwo i gospodarkę do przyszłej integracji z UE (od 1 stycznia 2007 roku jest członkiem Unii Europejskiej). Ośrodek przedakcesyjny i pierwsze lata po wstąpieniu do Wspólnoty przyniosły głębokie zmiany w rolnictwie i na terenach wiejskich. Ujawniły one zarówno mocne, jak i słabe strony bułgarskiego rolnictwa. W porównaniu ze średnim poziomem europejskim posiada ono znaczący potencjał ziemi i pracy, ale niski poziom inwestycji kapitałowych. Powoduje to niską wydajność pracy i polowalych. Powoduje to niską wydajność pracy i polowalych. Powoduje to niską wydajność pracy i polowalych.

Bułgarskie rolnictwo ma korzystne warunki klimatyczne dla upraw typowych dla strefy śródziemnomorskiej, w tym warzyw, niektórych matu umiarkowanego, winorośli, chlewa i hodowal. Obszary te charakteryzują się stosunkowo niskim poziomem zanieczyszczeń. Ludność wiejska ma na ogół bogate doświadczenie rolnicze, przydatne



Prof. dr hab. Andrzej Popow, dyrektor IERIGZ (Polska) i IER (Bułgaria)

Organizatory



Instytut Ekonomiki Rolnictwa w Sofii (IAE) niedawno obchodził 70. rocznicę istnienia. Jest jedyną placówką naukową wyspecjalizowaną w badaniach z zakresu ekonomiki rolnictwa i obszarów wiejskich Bułgarii.

Aktywnie uczestniczy we wszystkich najważniejszych projektach transformacyjnych w obszarach wiejskich i produkcji żywności. Przygotowuje również projekty dotyczące zmian i dostosowania prawa krajowego do prawodawstwa unijnego.



Uniwersytet Agronomiczny w Płowdiv istnieje od 1945 roku. Jest krajowym centrum nauki i edukacji rolniczej. Studia w tej placówce ukończyło 22 000 inżynierów, ekologów i ekonomistów. Uczelnia prowadzi studia licencjackie, magisterskie i doktoranckie. W 2006 roku otrzymała najwyższy stopień akredytacji, przyznany przez bułgarskie ministerstwo edukacji i nauki. Uczelnia prowadzi wydziały agronomiczny, ogrodnictwa, ekonomiczny, agroekologiczny i rolnictwa w krajach tropikalnych.

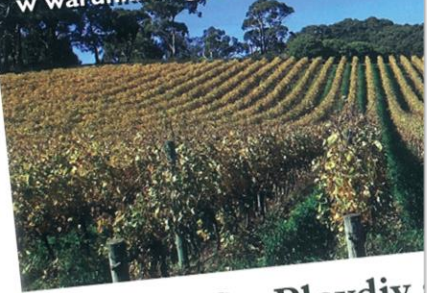
Instytut Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej – Państwowy Instytut Badawczy w Warszawie powstał w 1950 roku. Przewodzi badania naukowe dotyczące najważniejszych zagadnień ekonomicznej, produkcyjnej i społecznej sytuacji polskiej wsi, rolnictwa i szeroko rozumianej gospodarki żywnościowej. Instytut bada ekonomikę gospodarstwa, sytuację na rynku rolnym, ekonomikę przemysłu spożywczego oraz problemy społeczne w regionalnym obszarze wiejskim. Badania te realizowane są w ramach działalności statutowej oraz rozpoczętego w 2011 roku programu badawczego w ramach konkurencyjności gospodarki żywnościowej i w ramach integracji europejskiej. Ważnym zadaniem instytutu jest gromadzenie wyników badań naukowych. Od maja 2004 roku instytut pełni funkcję Agencji Łącznikowej FADN (Farm Accountancy Data Network). Jest częścią systemu europejskiego gromadzącego dane rachunkowe z gospodarstw rolnych.

Wyniki badań IERIGZ-PIB wykorzystywane są w kształtowaniu polityki państwa wobec wsi i rolnictwa. Na zlecenie najważniejszych organów państwa, agend rządowych, sądów i urzędów statystycznych, a także przedsiębiorstw, firm oraz związków producentów i przetwórców opracowywane są ekspertyzy dotyczące sytuacji w gospodarce żywnościowej i na obszarach wiejskich.



GOSPODARKI ŻYWNOCIOWEJ PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY

Wieloletni (2011–2014) program badawczy pt. „Konkurencyjność gospodarki w warunkach globalizacji i integracji”



Między Sofią, Płowdiv

Instytut Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej w Warszawie utrzymuje kontakty z wieloma naukowcami z Unii Europejskiej, także poza jej obszarem. Od kilku lat współpracą rozwija się bardzo owocnie na linii Warszawa – Sofia. Organizowane są konferencje, wspólne badania naukowe, wyjazdy studyjne i przygotowywane są publikacje.

We wrześniu br. odbyła się już szósta międzynarodowa konferencja pt. „Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich w Bułgarii i w Polsce w świetle WPR 2014–2020”. Jej organizatorami byli: IERIGZ-PIB w Warszawie, Instytut Agronomiczny w Płowdiv, Sofii oraz Uniwersytet Agronomiczny w Płowdiv. Tym razem jako cel konferencji wybrano ocenę zmian na obszarach wiejskich i w rolnictwie obu krajów na okres 2014–2020.

Konferencja odbyła się pod patronatem Leszka Janszki, ambasadora Polski w Bułgarii, i prof. Dimity Grekova, ministra rolnictwa i żywności Bułgarii. Uniwersytet Agronomiczny w Płowdiv na otwarciu konferencji reprezentowali: rektor prof. Christina Ancheva, prof. Nelley Bencheva i prof. Georgi Ogoev.

Wspólna polityka rolna ma przed sobą wiele wyzwań – związanych z nieprzewidywalnymi – wymagających decyzji strategicznych, długoterminowych dotyczących przyszłości unij-



Многогодишното ползотворно полско-българско сътрудничество в областта на аграрната икономика продължава

Поредната (пета в София, втора съвместно с Аграрен Университет Пловдив) международна конференция на тема: **"Развитие на селските райони и селското стопанство на България и Полша в рамките на ОСП: 2014-2020"**, е още един научен проект, реализиран от Института по икономика на селското стопанство и продоволствието - Държавен изследователски институт във Варшава, съвместно с Института по аграрна икономика в София и Аграрен Университет - Пловдив, с подкрепата на Полското посолство в София.

Конференцията се провежда под патронажа на негово превъзходителство д-р Лешек Хенсел, извънреден и пълномощен посланик на Република Полша в Република България и патронажа на Министъра на земеделието и храните на Република България - проф. д-н Димитър Греков.

Целта на тази конференция е да се оценят и сравнят промените, които са настъпили в селските райони и земеделието в Полша и България, след трите последни разширения на ЕС, а също и да се очертаят възможностите и перспективите за периода 2014-2020 г.

Конференцията беше открита от негово превъзходителство **д-р Лешек Хенсел**, извънреден и пълномощен посланик на Република Полша в Република България. Министърът на земеделието и храните на Република България - **проф. д-н Димитър Греков**, в изпратено до участниците във форума писмо, отбелязва че: "... конференцията ... е изключително важна с оглед бъдещото развитие на земеделието в двете страни. Всяка държава има своята специфика на развитие на аграрния сектор, но това което обединява нашите държави е стремежът на двете правителства в максимална степен на работят за конкурентоспособността на селското стопанство в рамките на Европейския съюз. ..."

От името на Аграрен Университет конференция открива **проф. Христина Янчева** (ректор АУ-Пловдив). Активно участие в церемония на откриване вземаха участие също и зам. ректор **проф. Нели Бенчева** и декан на икономическия факултет **проф. Георги Богоев**.

От страната на проф. Румен Попов по аграрна икономическа

Конференцията даде дълга информация за трудностите, успехите и заплахите за развитието на земеделието и селските райони. **Проф. Анджей Ковалски** (директор на Института по икономика на селското стопанство и продоволствието - Държавен изследователски институт във Варшава) в пленарния си доклад (*Финансови перспективи за периода 2014-2020 и конкурентоспособност на европейското земеделие*), подчерта че едно от големите предизвикателства пред европейската икономика изобщо е, че Европа престава да бъде лидер, локомотив, който дърпа световната икономика. Той вижда предизвикателства на трите основни нива: продуктово, икономическо и климатично.

Проф. Румен Попов, изнесе пореден пленарен доклад на тема: *"Цели и приоритети на селскостопанската политика на България в периода 2014-2020 година"*. В доклада професорът подчерта, че програмният период 2014-2020 г. за приложение на ОСП предоставя, както нови възможности, така и сериозни предизвикателства пред развитието на българското земеделие. Анализът на състоянието на сектора като база за формулиране на политически приоритети, показва, най-общо, че селскостопанското производство е стабилизирано, но на ниско ниво, като освен това то се характеризира с изразено небалансирано развитие. Организационната и земеделската подкрепа на единича площ е благоприятна за големите стопанства и от зърнопроизводството и маслодайните, като в същото време, подчерта професор Попов, конкурентоспособността и ошоварството е слаба. Зеленукопроизводството и ошоварството е слабо. Сравнителният анализ доказва, че българското земеделие слабо използва наличните производствени ресурси (земя, труд и капитал), вследствие което произвежда повече от два пъти по-малко продукция на единича земеделска земя.

От страна на Аграрен Университет - Пловдив пленарен доклад (*Райониране и регионална политика в България: предимства и ограничения за развитие*), изнесе проф. Нено Димов. Според професорът, между районизирането и регионалното развитие съществуват взаимодействия, които в направеното изследване се класифицират като формални и функционални. Районирането на националното пространство е изследователски процес, при който се разкриват и оценяват формираните пространствени природно-социални структури от различен мащаб. Регионалната политика е нормативна и управленска дейност, която в неотменим елемент от държавната дейност, която Тя се основава и реализира на основата на законово-изградените хоризонтални мрежи от административно-териториални и териториални единици. В управленската практика свързаното на районизирането и регионалната политика е функционален и функционален план.

w polskich czasopismach w języku bułgarskim

регионалните предимства и ограниченията на територията на България, и управление на територията на България. За конференцията бяха подготвени над тридесет доклада и статии от българска и полска страна. По голямата част от тях бяха презентирани на конференцията. Всички доклади ще се отпечатат в една публикация. На конференцията се събраха над 140 научни сътрудници, работещи в областта на селскостопанската икономика и селското стопанство.

Промени и перспективи в селските райони и в селското стопанство в България, Полша и в други страни от ЕС

Традиционната (седма в София и трета съвместно с Аграрен университет в Пловдив) международна конференция проведена на 18 и 19 септември 2014 година в София, е пореден научен проект, реализиран от Института по икономика на селското стопанство и продоволствието - Национален изследователски институт във Варшава (IERIGZ-PIB), съвместно с Института по аграрна икономика при Селскостопанска академия в София (ИАИ) и Аграрния университет в Пловдив (АУ-Пловдив), с финансовата подкрепа на Министерството на образованието и науката на Република България, подкрепата на посолството на Република Полша в София, както и на Полския институт в София.



Подписване на договори за сътрудничество

Целта на конференцията беше оценка и сравнение на промените в земеделието и селските райони на Полша, България и други страни след трите последни разширения на ЕС, както и възможностите и перспективите пред отрасъла през периода до 2020 година.

Конференцията се провеждаше под патронажа на негово превъзходителство Кшищоф Краевски извънреден и пълномощен посланик на Република Полша в Република България.

В откриването участваха посланикът на Република Полша в България Н. Пр. Кшищоф Краевски, дипломатство и продоволствието по икономика на селското стопанство, директорът на българския Институт по аграрна икономика доц. д-р Димитър Николов, ректорът на Аграрния университет - Пловдив проф. д-н Димитър Греков, заместник-председателят на Селскостопанската академия проф. Лазар Козелов.

Всички бяха еднодушни, че единствено с общи усилия на научната мисъл и връзка с практиката може да се осигури развитието на селското стопанство в селските райони в обединена Европа. Особено ценен опитът на полските колеги, които те с удоволствие подкрепят с готовност да бъдат полезни при справянето с всички предизвикателства, стоящи пред аграрния отрасъл не само в Полша и в България, но и в другите страни от ЕС. Тези предизвикателства са важни не само сега, в наши дни, но и в дългосрочен период.

само за отчитане на напредъка, но и за споделяне на опит - за да не се повтарят грешките и да не се "развиват врати, които вече са отворени".

Доц. д-р Димитър Николов представи резултатите от изследователски проект, анализиращ приложението на иновациите в малките земеделски стопанства. Ключов фактор в този процес е връзката между научните звена и бизнеса с практиката. Заслужава си да се положат усилия за засищане на тази връзка, тъй като се оказва, че внедряването само на една иновация води до увеличаване на стандартния производствен обем на стопанствата с 10%.

От своя страна проф. д-н Димитър Греков, ректор на Аграрния университет в Пловдив обърна внимание на факта, че резултатите на съвместната работа на полските и българските специалисти са важни не само за учениците, но и за практиците в тази област.

Проф. Козелов отбелязва, че научната конференция дава възможност да се анализира състоянието и промените на селските райони, полята на човешкия фактор за развитието на аграрния сектор, да се представят добри европейски практики, дали вече плодове в България и в Полша. Както и да се очертават принципите на Общата селскостопанска политика в иновативен период.

Бяха изготвени и подписани договори за сътрудничество, доц. д-р Димитър Николов, доц. д-р Димитър Греков подписаха продължи обмяната на опит и знания между трите научно-изследователски институции.

Opracowanie: Marcin Makowiecki, Lech Parzuchowski; wybór zdjęć - Leszek Śliński

Проф. Агниешка Вжохалска-д-н

Информације о полско-булгарских конференцијам наукowych в булгарских часописмач

ИКОНОМИЧЕСКИ ЖИВОТ

София, 25 юли 2007 г.
Година XLII
Цена 0,60 лв.
E-mail: ikonzhiv@dir.bg

Брой (2066) **30**

НАЦИОНАЛЕН СЕДМИЧНИК ЗА СТОПАНСКА ПОЛИТИКА И РЕКЛАМА

Д-р Марек Вигер, научен секретар на Института по икономика на селското стопанство и хранителната промишленост в Полша



ИМПУЛСЪТ ЗА РАЗВИТИЕ НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО Е ХРАНИТЕЛНО- ВКУСОВАТА ПРОМИШЛЕНОСТ

- Господин Вигер, имаше ли Полша предварителна подготовка в областта на земеделието преди присъединяването на страната към Евросъюза и в какво се състоеше тя?
- През 1992 г., когато беше подписан договърът за присъединяване към ЕС, Полша започна да се подготвя за това членство. В началото подготовката
(Следва на стр. 8 - 9)

**ПАТЕНТНИ
НАДВИЩЕНИЯ**

**Обобщени финансови параметри
на водещите 2000 фирми (в млн. лева)**

Нетни приходи	74 791
Печалба	266



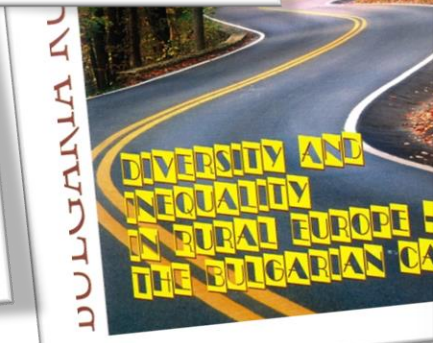
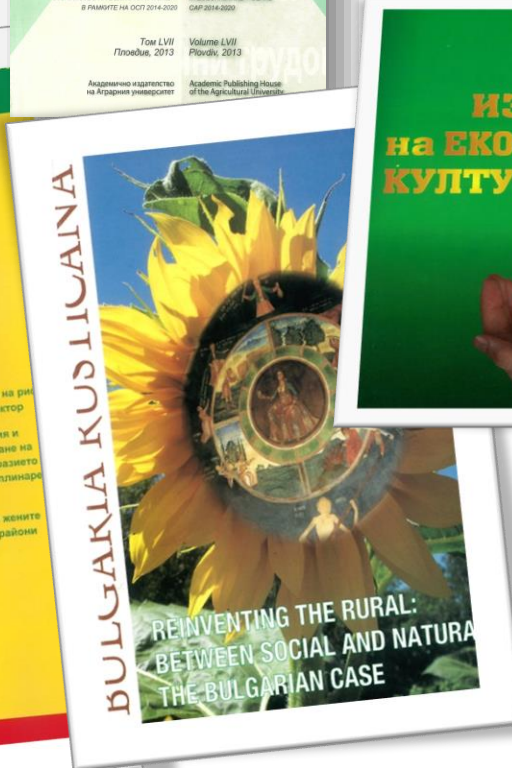
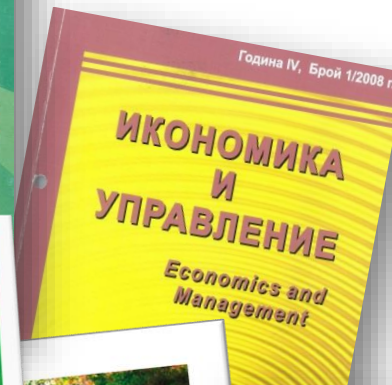
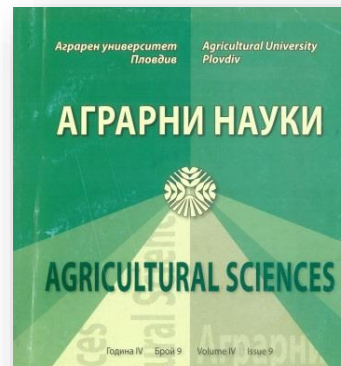
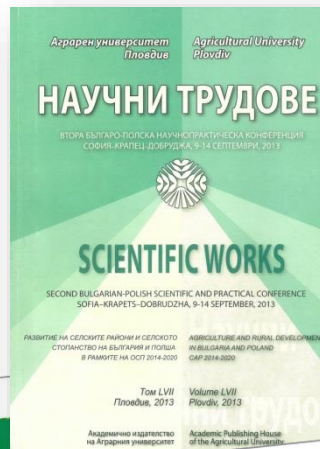
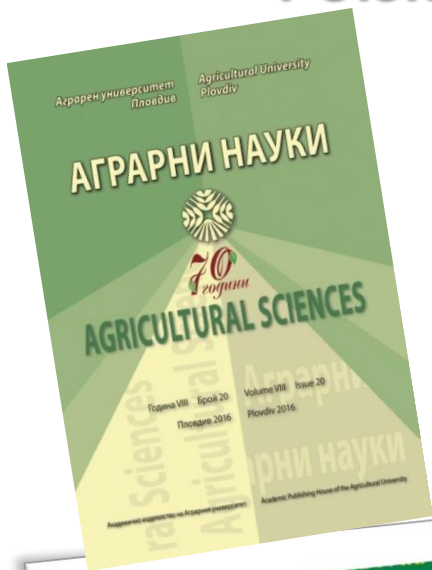
**ОБЕДИНЕНА
БЪЛГАРСКА
БАНКА**
A Member of NBG Group

Апостро

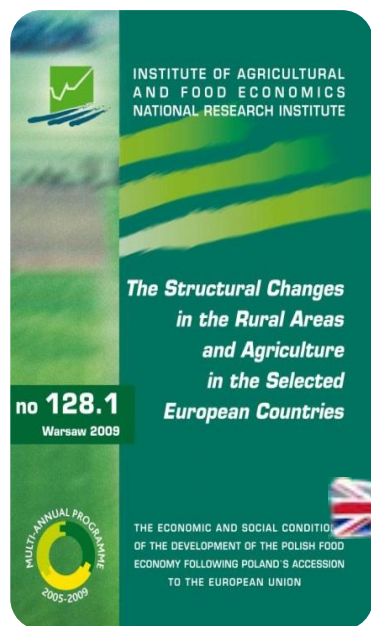
ВЛАСТ БЕЗ КОНТРОЛ

Неотдавна стана ясно, че сегашното Народно събрание от създаването си досега е имало 293 пленарни заседания, приело е 391 закона, 2 поправки в конституцията и 5 кодекса, и са отправени 1360 въпроса и 579 питаня към Министерския съвет.
Статистиката е внушителна. Всеки

Polские артыкулы в булгарских публикациях и časopismach naukowych



Bułgarskie artykuły w publikacjach IERiGŻ-PIB



Bułgarskie artykuły w publikacjach IERiGŻ-PIB



INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

European Union Food Sector after the last enlargements - conclusions for the future CAP

no 6.1
Warsaw 2011

COMPETITIVENESS OF THE POLISH FOOD ECONOMY UNDER THE CONDITIONS OF GLOBALIZATION AND EUROPEAN INTEGRATION

INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

The social aspects of functioning of the small agricultural holdings in Poland and Bulgaria

Barbara Chmielewska
Bożena Karwat-Wozniak
Anna Mantarova
Plamena Yovchevska

no 32.1
Warsaw 2011

COMPETITIVENESS OF THE POLISH FOOD ECONOMY UNDER THE CONDITIONS OF GLOBALIZATION AND EUROPEAN INTEGRATION

INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Competitiveness of food economy in the conditions of globalization and European integration

no 60.1
Warsaw 2012

COMPETITIVENESS OF THE POLISH FOOD ECONOMY UNDER THE CONDITIONS OF GLOBALIZATION AND EUROPEAN INTEGRATION

INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Economic, social and institutional factors in the growth of agri-food sector in Europe

no 67.1
Warsaw 2013

COMPETITIVENESS OF THE POLISH FOOD ECONOMY UNDER THE CONDITIONS OF GLOBALIZATION AND EUROPEAN INTEGRATION

INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Characteristics of farm managers in Poland and selected Central-Eastern European Countries

no 84.1
Warsaw 2013

COMPETITIVENESS OF THE POLISH FOOD ECONOMY UNDER THE CONDITIONS OF GLOBALIZATION AND EUROPEAN INTEGRATION

INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

The new solutions of the CAP 2013+ to the challenges of the EU member states agriculture

no 91.1
Warsaw 2013

COMPETITIVENESS OF THE POLISH FOOD ECONOMY UNDER THE CONDITIONS OF GLOBALIZATION AND EUROPEAN INTEGRATION

INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

The new EU agricultural policy - continuation or revolution?

no 99.1
Warsaw 2014

COMPETITIVENESS OF THE POLISH FOOD ECONOMY UNDER THE CONDITIONS OF GLOBALIZATION AND EUROPEAN INTEGRATION

INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Rural economies in Central Eastern European Countries after EU enlargement

no 110.1
Warsaw 2014

COMPETITIVENESS OF THE POLISH FOOD ECONOMY UNDER THE CONDITIONS OF GLOBALIZATION AND EUROPEAN INTEGRATION

INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Achievements and challenges in the food sector and rural areas during the 10 years after EU enlargement

no 123.1
Warsaw 2014

COMPETITIVENESS OF THE POLISH FOOD ECONOMY UNDER THE CONDITIONS OF GLOBALIZATION AND EUROPEAN INTEGRATION

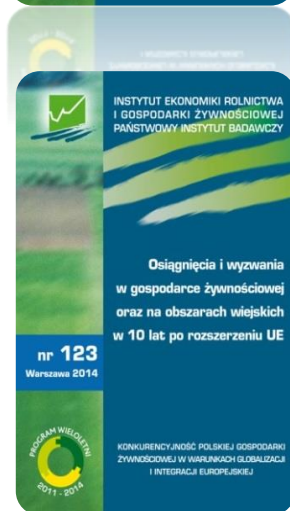
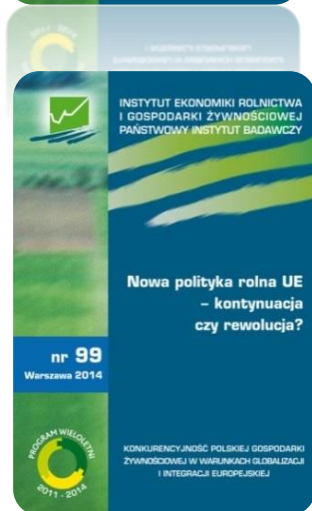
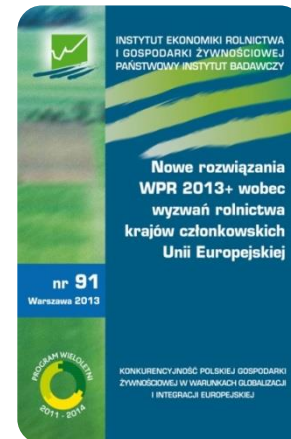
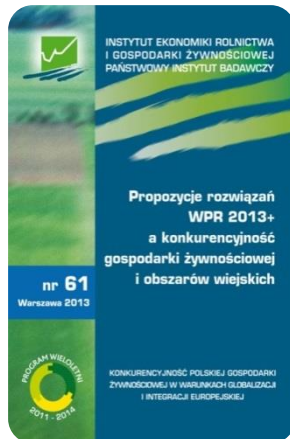
INSTITUTE OF AGRICULTURAL AND FOOD ECONOMICS NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

The CAP and competitiveness of the Polish and European food sectors

no 146.1
Warsaw 2014

COMPETITIVENESS OF THE POLISH FOOD ECONOMY UNDER THE CONDITIONS OF GLOBALIZATION AND EUROPEAN INTEGRATION

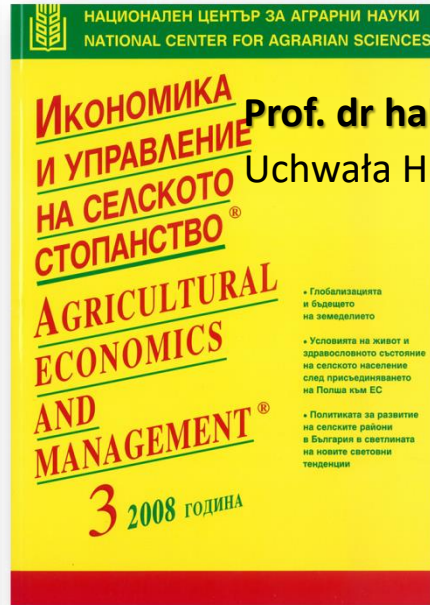
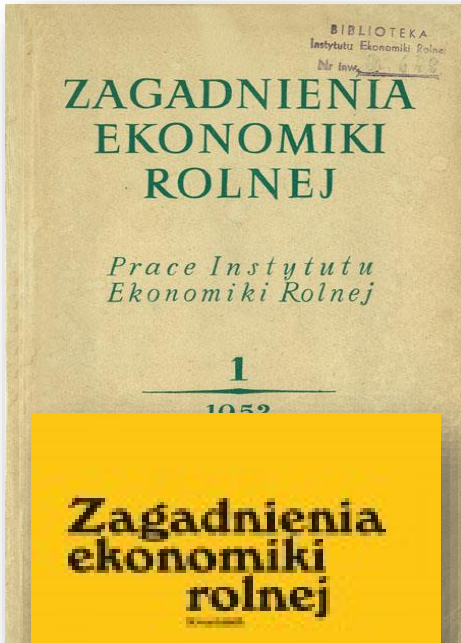
Bułgarskie artykuły w publikacjach IERiGŻ-PIB



Recenzje publikacji IERiGŻ-PIB



Inne formy współpracy naukowo-badawczej



Prof. dr hab. Andrzej Kowalski

Uchwała Nr PD-07-86/02.06.2014 CCA



Nr 1/2010 **prof. dr Rumén Popov**

Nr 4/2010 **prof. DSc. Dimitar Grekov**

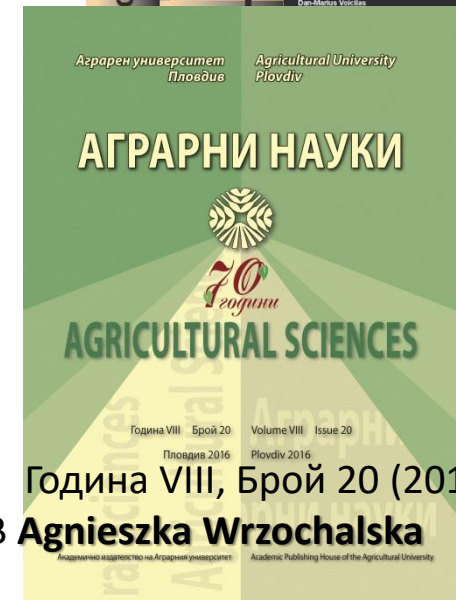
Nr 3/2015 **prof. dr Dimitre Nikolov**

Nr 4/2015 **prof. dr Nelly Bencheva**



2010

Dr hab., prof. IERiGŻ-PIB **Agnieszka Wrzochalska**



Година VIII, Брой 20 (2016)

Inne formy współpracy naukowo-badawczej

**АГРАРЕН УНИВЕРСИТЕТ
ПЛОВДИВ**

ПРИЗНАВА ОБРАЗОВАТЕЛНАТА И НАУЧНА СТЕПЕН

ДОКТОР

ПО ИКОНОМИКА

АГНИЕШКА БОЦИАН

РОДЕНА НА 01 ЯНУАРИ 1961 г. в гр. Сливница

ЗА ЗАЩИТЕН ДИСЕРТАЦИОНЕН ТРУД НА ТЕМА:

“ЗАЕТОСТ И БЕЗРАБОТНОСТ В СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО В ПОЛША”


Проф. д-р Христина Янчева
В. И. Д. Ректор на Аграрен университет

УДОСТОВЕРЯВА
Издадено на 2

**АГРАРЕН УНИВЕРСИТЕТ
ПЛОВДИВ**

ПРИСЪЖДА НАУЧНАТА СТЕПЕН

ДОКТОР НА НАУКИТЕ

ПО ИКОНОМИКА И УПРАВЛЕНИЕ (СЕЛСКО СТОПАНСТВО)

НА


АГНИЕШКА БОЦИАН ВЖОХАЛСКА

РОДЕНА НА 01 ЯНУАРИ 1961 г. В ГР. ОСТРОВИ МАЗОВИЕЦКИЕИ, РЕПУБЛИКА ПОЛША
ЗА ЗАЩИТЕН ДИСЕРТАЦИОНЕН ТРУД НА ТЕМА:

**“РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИЯ КАПИТАЛ
В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ НА ПОЛША СЛЕД ПРИСЪЕДИНЯВАНЕТО Й КЪМ ЕС”**
НА ШЕСТНАДЕСЕТИ ДЕКЕМВРИ ДВЕ ХИЛЯДИ И ТРИНАДЕСЕТА ГОДИНА

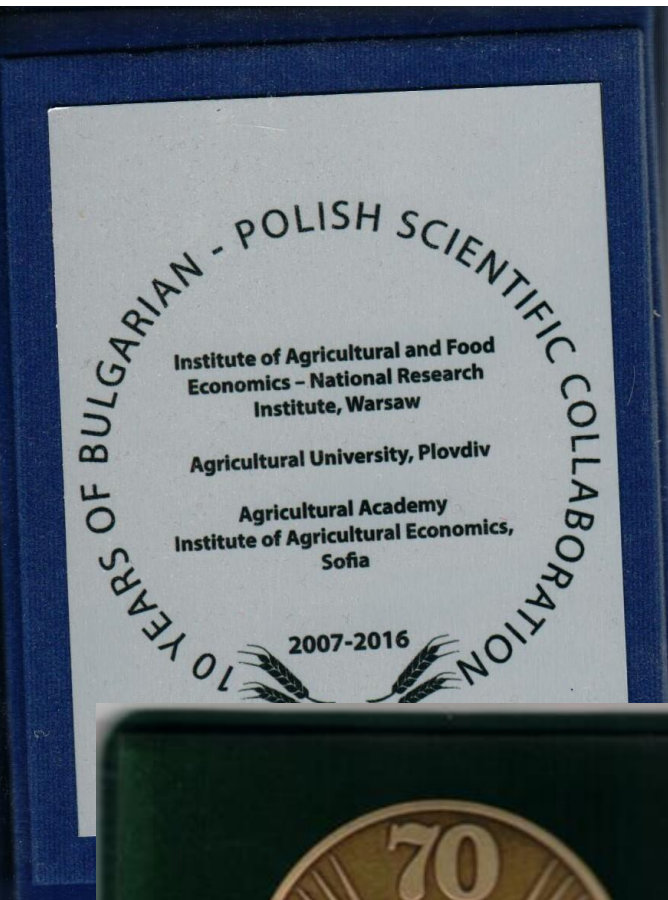

Проф. д-р Христина Янчева
И. Д. Ректор на Аграрен университет


Диплома № ДН 03
Издадена на 17 декември 2013 година.


Доц. д-р Георги Боев
Декал


Доц. д-р Георги Боев
Председател на научното жури





Dziękujemy za uwagę....rozpoczynamy kolejne 15 lat polsko-bułgarskiej współpracy naukowo-badawczej



СЕЛСКОСТОПАНСКА АКАДЕМИЯ
ИНСТИТУТ ПО АГРАРНА ИКОНОМИКА
СЪЗДАДЕН ПРЕЗ 1935



ИНСТИТУТ ЕКОНОМИКИ РОЛНИЦТВА
І ГОСПОДАРКИ ЖЫВНОЌІОВЕЈ
РАЊСТВОВЫ ІНСТЫТУТ БАДАВЧЫ



ИНСТИТУТ ЕКОНОМИКИ
РОЛНИЦТВА І ГОСПОДАРКИ
ЖЫВНОЌІОВЕЈ - ПІВ

АГРАРЕН УНИВЕРСИТЕТ
ПЛОВДИВ



СЕЛСКОСТОПАНСКА
АКАДЕМИЯ